

Mot du directeur

Le mois de juin est déjà avec nous! Une année remplie d'évènements marquants. Une équipe-école établie depuis plusieurs années et des élèves que nous connaissons bien contribuent à notre progrès. Le travail de l'équipe-école, l'implication de plusieurs parents et la bonne coopération de nos élèves nous ont permis de progresser et de vivre une année mémorable.

Pour les élèves, le mois de juin indique la fin de l'année et les derniers préparatifs aux examens finaux. De nouveau, nous vous rappelons que l'étude, l'activité physique, le repos et une bonne alimentation sont des facteurs importants dans la réussite scolaire.

Pour le personnel et particulièrement la direction, juin indique la planification de l'année suivante. Notez que nous acceptons continuellement les inscriptions pour l'an prochain à tous les niveaux, c'est-à-dire de la maternelle à la 12^e année. Un grand merci aux parents qui nous ont déjà fait part de leur intention concernant l'inscription de leur enfant pour l'an prochain. Il n'est pas trop tard pour nous informer si vous ne l'avez toujours pas fait ! Les formulaires à cet effet étaient dans la circulaire du mois d'AVRIL/MAI que vous avez reçue par la poste.

Nous célébrerons, le samedi 25 juin, notre troisième cohorte de finissants en 12^e année de l'école publique Gabrielle-Roy ! Félicitations à Allegra Arakaza, Kairia Asowi, Kardiata Ba, Jade Charest-Landry, Amira El Ferekh, Fatima Farah, Zuhur Good, Sidri Jama, Arifa Javid, Jérémie Kavuke, Loubna Laaouad, Véronica Labrie, Alodie Larochelle, Mykaël Leblanc, Samatar Mohamed Ahmed, Denise Muhonja, Emmanuel Ntakirutimana, Bianca Roussel, Mariama Soromou, Amadou Tine, Isabelle Yesilkaya.

Je vous invite fortement à regarder nos calendriers du mois de juin. Plusieurs évènements sont au menu dont la soirée de reconnaissance, la soirée des lauréats et la fête des finissants en plus des dates des examens finaux.

Je souhaite, à tous et à toutes, bonne chance dans leurs évaluations de fin d'année, passez des vacances reposantes et énergisantes ! Au plaisir de vous revoir bientôt et en septembre !

Jean-Daniel Tremblay

Directeur

Ecole publique Gabrielle-Roy

jdtremblay@centrenord.ab.ca

Nouveau site web de l'école

Le nouveau site web de l'école est disponible. Nous invitons chaque famille à s'inscrire dès leur première visite à la capsule Gabrielle-Roy. En vous inscrivant, votre adresse électronique sera automatiquement ajoutée à notre liste d'envoi pour la circulaire et autres informations de l'école. Nous comptons éliminer, dans la mesure du possible, toutes correspondances papier à compter de septembre 2011.

http: //www.gr.centrenord.ab.ca

Date du début des classes année scolaire 2011-2012

Soyez informés que le début de l'année scolaire 2011-12 pour les élèves sera le **mardi 30 août 2011 à 8h45.**

Retour de matériaux

Il est très important de retourner à l'école tous les livres de bibliothèque, livres d'école et autres matériaux appartenant à l'école **avant le 20 juin.**

Date de la rencontre des nouveaux parents de la maternelle

Une rencontre avec Mme Stéphanie, enseignante de maternelle et M. Jean-Daniel, directeur, aura lieu le **20 juin à 19h** afin de présenter le programme de maternelle et de répondre aux questions des parents. Cette rencontre se fera à l'école dans la classe de maternelle.

DERNIÈRE JOURNÉE D'ÉCOLE

La dernière journée d'école officielle pour les élèves est le **mardi 28 juin.** L'école se terminera à 15h20.

Changement d'adresse

Assurez-vous d'avertir le **secrétariat de tout changement d'adresse ou de numéro de téléphone.**

Merci

Les élèves qui quittent tôt

Si vous prévoyez quitter avant la fin de l'année scolaire, informez l'enseignant de votre enfant ou téléphonez au bureau de l'école au:

780-457-2100

ABSENCES

Pour des raisons de sécurité, chaque absence doit être rapportée. Si vous prévoyez l'absence ou le retard de votre enfant, veuillez nous en aviser en composant le **780-457-2100**. Dans le cas d'un retard, votre enfant devra signaler son arrivée à la réception et venir chercher un billet de retard qu'il devra présenter à son enseignant(e).

Bal des finissants

La cérémonie du bal des finissants sera le **samedi 25 juin** au PALACE au 3223 Parsons Road à compter de 18h30. Les billets sont en prévente à 50\$ jusqu'au 1^{er} juin. Après cette date, ceux-ci seront au coût de 55\$. Réservez tôt afin de vous garantir une place!

Intentions pour l'année scolaire

Vous avez déjà reçu le formulaire d'intention pour l'année prochaine. Il est important, pour notre planification, que vous retourniez ce formulaire à l'école dès maintenant. Vous pouvez également téléphoner au bureau de l'école pour nous informer de vos intentions quant à l'inscription de votre enfant pour l'année scolaire 2011-12.

Soirée des lauréats

Venez assister à notre soirée des Lauréats! Le **jeudi 16 juin** au gymnase de notre école. Plusieurs de nos élèves se sont démarqués dans leurs travaux scolaires cette année et nous voulons les reconnaître de façon spéciale. Il y aura remise de trophées et de prix de toutes sortes. La soirée débutera à 18h30.

Soirée de reconnaissance du Conseil scolaire Centre-Nord

Chaque année, le Conseil scolaire Centre-Nord organise une soirée de reconnaissance afin de célébrer les **réalisations et exploits de ses élèves dans diverses disciplines autres que scolaire**. Lors de cette soirée, notre Conseil remet une médaille honorifique aux élèves qui se sont distingués. Cette soirée aura lieu le **mardi 7 juin à 19 h à l'Hôtel de Ville d'Edmonton** pour les élèves qui peuvent y participer. Autrement, les directions d'école remettront les médailles aux élèves qui étaient absents ce soir-là.

Nouveau parc

Le Conseil des parents de notre école débute un comité afin d'entreprendre une modernisation et un possible agrandissement de notre terrain de jeux pour nos élèves. Nous recherchons des parents de notre école qui voudraient s'impliquer au sein de ce comité. SVP communiquez avec M. André Roussel, président du Conseil d'école : andre.h.roussel@gmail.com

Fin des petits déjeuners et des repas chauds

Notez que les petits déjeuners seront servis jusqu'au jeudi 9 juin. Les repas chauds seront servis pour une dernière fois cette année le vendredi 3 juin. Ces deux services uniques à notre école reprendront à la fin septembre.

Bonne Fête!

Juin:

Damacio G., Arianne S., Abraham B., Sadiq G., Camille T., Ibrahima T., Osman A., Shukriya J., Joanie R., Yahyeh Y., Bella G., Debora C., Godbless R., Wahid M., Azaria P., Denya K., Youcef A., Chloe J., Eve J., Jonathan T., Emile G., Caleb B., Mame Cire B., Wais W., Sydney L.

Juillet:

Mohamed-Nuur G.; Maya M.; Ravindra P.; Kelly R.; Sorina A.; Adam B.; Shalom N.; Brenna L.; Hanad I.; Claire G.; Brigitte P-B.; Ikbal Y.; Maude J.; Ifrah M.; Zoé N.; Aicha S.; Kisa T.; Neve S.; Antoine T.; Amin F.; Khairia S.; Ali D.; Elabe R.; Zubeer M.; Sarah B.; Suhaib E.; Rémi B.; Félix G.

Août:

Anass N-D.; Yasmine M.; Jerson C-A.; Ziad J.; Gouled A G.; Youcef K.; Junior R S.; Bahdan D.; Hinda A.; Ladan S.; Atilha A.; Guled O-F.; Halima F.; Cheick D.; Sabina G.; Alexander P.; Mayana E K.; Mane A.; Haya E-C.

FERMETURE DE LA BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque de l'école sera fermée à partir du 10 juin. SVP faites le nécessaire pour retourner les vidéos et les livres empruntés. Si vous avez des frais de livres perdus ou brisés, il est essentiel de les payer.

Horaire et procédures d'examens

Consultez notre horaire pour les examens finaux à notre école joint à cette circulaire. Il est important que les élèves étudient, dorment bien, se nourrissent bien et soient ponctuels à l'école!

CONCERT BÉNÉFICE

Merci à l'orchestre de musique classique NOVA MUSICA pour leur contribution lors de notre concert bénéfique du 24 mai dernier. Plus de 2000\$ a été amassé lors de cette soirée tenue au théâtre de la Cité francophone. Les profits ont été donnés au comité de justice sociale de notre école afin de compléter leur projet de construction d'un puits d'eau au Kenya. Un grand MERCI à M. Rock Larochelle, organisateur en chef de cette soirée. Merci à tous ceux et celles qui ont contribué à cette levée de fonds.



Surpris à lire!



Serez-vous surpris à lire cet été? Les recherches démontrent que les **jeunes qui lisent durant l'été sont mieux disposés à apprendre quand septembre revient**. C'est pourquoi, pour la quatrième année consécutive, le Conseil scolaire Centre-Nord aimerait vous inviter à participer à notre concours de photo : **Surpris à lire**.

Les élèves ou membres du personnel qui aimeraient participer au concours devront envoyer **par courriel** un formulaire par photo d'eux-mêmes en train de lire dans l'une des quatre situations suivantes :

- 1) **Élève** lisant dans un **endroit unique ou inusité** (une seule photo par endroit)
 - 2) **Élève** lisant **Le Franco** dans un endroit inusité (une seule photo par endroit)
 - 3) **Élève** lisant avec un **partenaire** (ami, parent, animal, etc.)
- Membre du **personnel** lisant dans un **endroit unique ou inusité**

Les formulaires de participation sont disponibles au www.centrenord.ab.ca Plusieurs prix seront remis au cours de la semaine de lecture du 1^{er} octobre au 7 octobre dont des **billets pour le parc aquatique du West Edmonton Mall et des livres du Carrefour!**

La date limite est **le jeudi 8 septembre 2011**.

Bonne lecture à toutes et à tous!

Un nouveau médecin de famille dans le sud-ouest de la ville qui parle français et qui accepte des nouveaux patients. Il s'appelle M'Hamed Mensour et travaille au:

Meadows Medical Clinic
2362 - 24 Street NW
Edmonton, AB,
780-465-7335

Allergies

À cause d'allergies graves à l'école, nous vous demandons d'éviter les noix et les arachides à l'école.

Merci de votre gentille collaboration!

Avisez-nous maintenant pour l'autobus en septembre!

Nous commençons déjà à planifier les trajets des routes d'autobus pour la rentrée scolaire en septembre 2011. Afin d'assurer que votre enfant soit déposé comme il se doit chaque jour, veuillez **indiquer les changements nécessaires** sur la feuille que l'école vous a fait parvenir par la poste dernièrement pour confirmer les informations du transport de votre enfant.

Voici les changements à nous communiquer. Si pour le mois de septembre,

- vous prévoyez déménager; OU
- vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; OU
- les coordonnées utilisées présentement pour le transport de votre (vos) enfant(s) changeront (ex.changement de service de garde).

Veuillez remettre la feuille indiquant les changements à l'école **avant le 19 juin**. Après cette date, les envoyer directement au service de transport au Conseil scolaire Centre-Nord au 322, 8627, 91^e rue N.O., Edmonton (AB)T6C 3N1. Notez que le bureau du Conseil est ouvert tout l'été.

À noter: Les demandes de changements reçues après le 31 juillet seront en vigueur, au plus tôt, le 19 septembre.

Merci de votre collaboration!

Service de transport
780 468-6440
1 800 248-6886



AVIS CHASSE MOUSTIQUE

Avec le taux élevé de moustiques ces jours-ci, voici des recommandations d'Alberta Health Services sur l'utilisation de l'insectifuge sur les enfants :

- Appliquez vous-même de l'insectifuge sur vos enfants AVANT qu'ils quittent pour l'école, car l'exposition prolongée à l'insectifuge n'est pas recommandée pour les enfants d'âge élémentaire.
- Envoyez des pantalons longs et des vestes à manches longues avec votre enfant car il est mieux de se couvrir à l'extérieur que d'utiliser de l'insectifuge.
- Notez que les moustiques sont les plus voraces à l'aube et au crépuscule soit avant et après les heures d'école. En se couvrant, les enfants seront mieux protégés dans la cour d'école.
- Consultez le lien suivant pour plus d'informations :

<http://www.healthlinkalberta.ca/Topic.asp?GUID=%7B5B29ACB3-11F5-42FC-8B4B->

INSCRIPTIONS

Nous acceptons maintenant les nouvelles inscriptions de maternelle, première année et autres niveaux pour l'année **2011- 2012**.

* **Age requis pour s'inscrire à la maternelle:**

5 ans avant le 1^{er} mars 2012

* **Age requis pour s'inscrire en première année:**

6 ans avant le 1^{er} mars 2012

Documents requis au moment de l'inscription:

- Certificat de naissance
- Carnet de santé
- Copie de la carte d'assurance-maladie (AHC)

Formulaire d'inscription disponible: au secrétariat de l'école ou sur le site web du conseil scolaire www.centrenord.ab.ca

Pour de plus amples informations: communiquez avec un membre de la direction au **780-457-2100**.

Notez bien que l'enfant présentement en maternelle à l'école **GR** sera automatiquement inscrit en première année, à moins d'avis contraire.

Camp d'été Anglais Langue Seconde-Informatique

11 Juillet au 29 juillet 2011 à Maurice-Lavallée de 9h30 AM à 15h30 PM

Encore une fois le Centre d'accueil et d'établissement organise le camp d'été d'anglais langue seconde et d'informatique. Le but de ce camp est de combler les lacunes que la majorité des élèves immigrants ou nouvellement arrivés rencontrent; à savoir le faible niveau en anglais et leurs connaissances informatiques.

Amener les étudiants à apprendre au travers d'activités récréatives et ludiques (Apprendre en s'amusant). Inscrivez-vous maintenant, les places sont limitées!!

Date limite d'inscription le 9 juin 2011.

Demandez le formulaire d'inscription auprès de :

Rahma Mohamed au 780-691-1811



Bon mois de juin à tous!

Il ne reste que quelques semaines d'école... Terminons l'année en beauté!

Un petit mot du Projet E.S.P.O.I.R. pour vous remercier d'avoir été avec nous durant toute l'année à l'École publique Gabrielle-Roy! Merci pour votre participation à nos activités et à nos groupes, cela permet de terminer l'année avec le sourire! Ce fut un immense plaisir de travailler cette année avec vous et de tenter de semer l'espoir dans notre communauté. Le Projet ESPOIR aura un nouveau visage l'an prochain suite à mon congé de maternité, mais ce n'est qu'un au revoir de ma part ☺

Bonne fin d'année à tous et bon été!

ALEXANDRA BOUSMAL

Intervenante Projet E.S.P.O.I.R.
(780) 457-2100 poste 263
abousmal@centrenord.ab.ca

SORTIE DE FIN D'ANNÉE SECONDAIRE

Le mardi 28 juin sera la journée d'activités de fin d'année pour les élèves du secondaire.



First Riders

First Riders est un programme éducatif GRATUIT pour promouvoir la sécurité en autobus scolaire aux jeunes enfants, de la maternelle à la 2^e année ou pour tous ceux qui ont besoin de se rafraîchir la mémoire, et à leurs parents (car vous devez accompagner vos enfants).

Le mardi 23 août 2011

au

Northlands

(112 ave @ 73 rue)

La durée du programme est de 45 minutes et comprend:

- Vidéo
- Session d'information
- Tournée en autobus

Surveillez nos prochaines publications pour de plus amples renseignements ou consultez notre site internet ou communiquez avec nous.

www.centrenord.ab.ca

Heures d'ouverture: 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Téléphone: (780) 468-6440



EDMONTON CATHOLIC SCHOOLS



EDMONTON PUBLIC SCHOOLS

GESTION DE CONFLITS INTERPERSONNELS

Le **MRJC** (The Mediation and Restorative Justice Centre) en partenariat avec le **Projet Espoir** ont le plaisir de vous inviter à participer à une série de trois ateliers interactifs en vue d'aider les participants à acquérir les connaissances, les outils et une expérience nécessaire en vue de communiquer efficacement dans n'importe quel environnement- à domicile, au travail et dans la communauté.

Atelier I: Introduction à la communication et mode de conflits

Cet atelier présente quelques concepts de base en modes de résolution des conflits, tels que les instruments et l'approche communicative face aux différends interpersonnels.

Atelier II: Question de style- Inventaire des styles en situation de conflits

Préalable: Atelier I

Les facilitateurs guideront et feront découvrir aux participants l'Inventaire de style de conflits de Kraybill, un outil d'auto évaluation qui suggère la façon de gérer plus efficacement les conflits.

Atelier III: Communication et compétences pratiques en mode de conflits

Préalable: Atelier I & II

Cet atelier donnera une opportunité aux participants, à travers les jeux de rôles et des scénarios, de réfléchir sur leurs compétences à communiquer en situation de conflits.

Atelier	Date	Temps	Lieu
Atelier I	Le samedi 4 juin	9:00 à 12:00	Campus Saint-Jean 8406 rue Marie-Anne-Gaboury (91 Street) Room 3-52 Pavillon McMahon
Atelier II	Le samedi 11 juin	9:00 à 12:00	Le même que ci-dessus
Atelier III	Le samedi 18 juin	9:00 à 12:00	Le même que ci-dessus

NOTE: Les ateliers et les manuels des participants **seront fournis en français.**

- **Frais:** \$10:00 par atelier ou \$25:00 pour les 3. Les ateliers doivent être pris dans un ordre séquentiel.
- **L'inscription :** <http://mrjc.ca/training-and-education/mipc-workshop-francais/> ou téléphoner au 780-423-0896 ext. 200
- Pour plus d'informations, contacter Silvia Bégin au 780-423-0896 ext. 205
- En ce qui concerne ces organismes, visitez leurs sites Web. respectifs :
*MRJC www.mrjc.ca **PROJET ESPOIR www.centrenord.ab.ca

juin 2011

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
	30 mai Tests d'essai 3e et 6e; Piste et pelouse secondaire	31 mai Club d'aide aux devoirs à 15h45	1	2 Club d'aide aux devoirs à 15h45	3 Dernier repas chaud de l'année; Natation 2e et 3e	4
5	6	7 2e, 4/5 au Fort Edmonton Soirée de reconnaissance à l'hôtel de ville 19h Club d'aide aux devoirs à 15h45	8	9 Dernier petit déjeuner de l'année. Club d'aide aux devoirs à 15h45	10 Dernière journée de cours pour les 12e année Fermeture de la bibliothèque; Natation 2e et 3e	11
12	13	14 Réunion du conseil des parents Club d'aide aux devoirs à 15h45	15 Dernière journée de cours pour les 10e et 11e année	16 Soirée des Lauréats pour le secondaire 18h30. Invitation aux 6e! Club d'aide aux devoirs à 15h45	17 Dernière journée de cours pour les 7e à 9e année; Natation 2e et 3e	18
19 Fête des pères	20	21 Retraite des finissants; 6e sont en visite à Jasper	22 6e sont en visite à Jasper; Mat. Et 1re au Zoo	23 3e au Telus World of Sciences	24 Natation 2e et 3e	25 Bal des finissants
26	27 4/5 au parc Rundle	28 Journée d'activités de fin d'année pour le secondaire Remise des bulletins Dernière journée d'école pour les élèves	29 Congé! Dernière journée de travail pour le personnel	30	RENTÉE SCOLAIRE 2011 : MARDI 30 AOÛT	

Examens juin 2011

TDR: test de rendement

DIP: examen de diplôme

ENS: examen de l'enseignant

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
5	6	7	8	9 TDR 3e lecture en français	10	11
12	13 DIP ANGLAIS 30 A	14 DIP ÉT. SOC. 30 A TDR 3e anglais B TDR 6e Ét. Soc.	15 DIP FRANÇAIS 30-1/2 A TDR 6e anglais B * Dernière journée du semestre 10 et 11 en classe	16 DIP ANGLAIS 30 B TDR 6e Math. TDR 3e Math. ENS. FRA 10-1/2 A	17 DIP ÉT. SOC. 30 B TDR 6e sciences ENS. Ét. Soc. 10 ENS. FRA 20-1/2 A	18
19	20 TDR 9e français B TDR 6e français B ENS. ENG 20-1/2 B ENS. FRA 7/8 B ENS. MATH 31 (PM)	21 ENS. BIO. 20 ENS. SCIENCE 24 ENS. ENG 10-1/2 B	22 DIP BIOLOGIE 30 TDR 9e anglais B ENS. FRA 10-1/2 B ENS. FRA 20-1/2 B ENS. ENG 7/8 B	23 DIP MATH 30 TDR 9e sciences ENS. SCIENCE 10/14 ENS. Sci. 7/8	24 DIP CHIMIE 30 TDR 9e math. ENS. PHY 20 ENS. Mat. 7/8	25
26	27 DIP Physique 30 TDR 9e Ét. Soc. ENS. Ét. Soc. 7/8	28	29	30		

Partie A: écrite

Partie B: compréhension de lecture

SPLASH!

Club de lecture d'été TD 2011

25 juin – 20 août

La succursale Idylwyld de l'Edmonton Public Library invite vos élèves à s'éclabousser avec le Club de lecture d'été TD. Prenez rendez-vous avec l'une de nos bibliothécaires francophones qui pourra donner une présentation amusante à vos élèves et leur donner l'envie d'explorer leur bibliothèque et de lire tout l'été.

Dates possibles pour les présentations: À partir de maintenant jusqu'à la fin des classes.

Durée: 30 minutes

Largeur des groupes: 3-4 classes

Présentations: Vous pouvez demander jusqu'à 2 présentations

Public cible: Maternelle à 6

Endroit: Bibliothèque de l'école, salle de musique, gymnase

Nécessaire: Une table et deux verres d'eau

Prenez rendez-vous aujourd'hui en composant le 780.496.7279 ou par courriel à meaton@epl.ca. **Prière de réserver aussitôt que possible.** Ensemble, nous pouvons encourager le plaisir de la lecture qui dure toute une vie.

Summer Reading Club 2011